I.

(Zakonodavni akti)

PRORAČUNI

KONAČNO DONOŠENJE (EU, Euratom) 2023/278
godišnjeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2023.

PREDSJEDNICA EUROPSKOG PARLAMENTA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 314.,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (EU, Euratom) 2020/2053 od 14. prosinca 2020. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Odluke 2014/335/EU, Euratom ([1]),

uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 ([2]),

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. ([3]),

uzimajući u obzir Međuinstitucijski Sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava ([4]),

uzimajući u obzir nacrt općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2023., koji je Komisija usvojila 1. srpnja 2022.,

uzimajući u obzir stajalište o nacrtu proračuna Europske unije za financijsku godinu 2023., koje je Vijeće usvojilo 6. rujna 2022. i proslijedilo Europskom parlamentu 9. rujna 2022.,

uzimajući u obzir pismo izmjene br. 1/2023 nacrta općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2023., koje je Komisija podnijela 5. listopada 2022.,

uzimajući u obzir rezoluciju o stajalištu Vijeća o nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2023. koju je Europski parlament usvojio 19. listopada 2022.,

uzimajući u obzir amandmane na nacrt općeg proračuna koje je Parlament usvojio 19. listopada 2022.,

([1]) SL L 424, 15.12.2020., str. 1.
([2]) SL L 193, 30.7.2018., str. 1.
([3]) SL L 433I, 22.12.2020., str. 11.
([4]) SL L 433I, 22.12.2020., str. 28.

uzimajući u obzir pismo koje je uputio predsjednik Vijeća 19. listopada 2022. u kojemu navodi da Vijeće nije moglo prihvatiti sve amandmane koje je usvojio Parlament,

uzimajući u obzir pismo od 24. listopada 2022. upućeno predsjedniku Vijeća kojim se saziva Odbor za mirenje,

uzimajući u obzir činjenicu da je Odbor za mirenje postigao sporazum o zajedničkom tekstu u roku od dvadeset i jednog dana predviđenom u članku 314. stavku 6. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir da je Vijeće 22. studenoga 2022. prihvatilo zajednički tekst,

uzimajući u obzir da je Parlament 23. studenoga 2022. prihvatio zajednički tekst,

uzimajući u obzir članke 95. i 96. Poslovnika Europskog parlamenta,

UTVRĐUJE:

Jedini članak

Postupak u skladu s člankom 314. Ugovora o funkcioniranju Europske unije završen je i godišnji proračun Europske unije za financijsku godinu 2023. konačno je donesen.

Sastavljeno u Strasbourgu 23. studenoga 2022.

Predsjednica
R. METSOLA

GODIŠNJI PRORAČUN UNIJE ZA FINANCIJSKU GODINU 2023.

SADRŽAJ

Stranica

OPĆI IZVJEŠTAJ O RASHODIMA

UVOD U GODIŠNJI PRORAČUN UNIJE 12
TABLICE S PREGLEDOM PRORAČUNA ZA 2023. U SKLADU S VFO-OM ZA RAZDOBLJE 2021.–2027. 14
TABLICA S PREGLEDOM PLANOVA RADNIH MJESTA INSTITUCIJA I TIJELA UNIJE 33
TABLICA S PREGLEDOM ZGRADA PO INSTITUCIJAMA UNIJE 35

OPĆE STANJE PRIHODA

A. FINANCIRANJE GODIŠNJEG PRORAČUNA UNIJE 44
B. OPĆI RAČUN PRIHODA PO NASLOVIMA PRORAČUNA 53

RAČUN PRIHODA I RASHODA PO DIJELOVIMA

DIO I.: EUROPSKI PARLAMENT 159
— PRIHODI 160
— RASHODI 173
— OSOBLJE 245
DIO II.: EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE 247
— PRIHODI 248
— RASHODI 261
— OSOBLJE 309
DIO III.: KOMISIJA 311
— PRIHODI 312
— RASHODI 380
— OSOBLJE 1154
PRILOZI: 1207
— UREDI 1208
— PILOT-PROJEKTI I PRIPREMNA DJELOVANJA 1355
— OSTALI PRILOZI 1585

Page

DIO IV.: SUD EUROPSKE UNIJE 1677
— PRIHODI 1678
— RASHODI 1689
— OSOBLJE 1729
DIO V.: EUROPSKI REVIZORSKI SUD 1731
— PRIHODI 1732
— RASHODI 1743
— OSOBLJE 1779
DIO VI.: EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR 1781
— PRIHODI 1782
— RASHODI 1792
— OSOBLJE 1834
DIO VII.: EUROPSKI ODBOR REGIJA 1836
— PRIHODI 1837
— RASHODI 1848
— OSOBLJE 1886
DIO VIII.: EUROPSKI OMBUDSMAN 1887
— PRIHODI 1888
— RASHODI 1901
— OSOBLJE 1935
DIO IX.: EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA 1937
— PRIHODI 1938
— RASHODI 1949
— OSOBLJE 1988
DIO X.: EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE 1990
— PRIHODI 1991
— RASHODI 2004
— OSOBLJE 2053

SADRŽAJ

Stranica

OPĆI IZVJEŠTAJ O RASHODIMA

UVOD U GODIŠNJI PRORAČUN UNIJE 12

TABLICE S PREGLEDOM PRORAČUNA ZA 2023. U SKLADU S VFO-OM ZA RAZDOBLJE 2021.–2027. 14

TABLICA S PREGLEDOM PLANOVA RADNIH MJESTA INSTITUCIJA I TIJELA UNIJE 33

TABLICA S PREGLEDOM ZGRADA PO INSTITUCIJAMA UNIJE 35

OPĆE STANJE PRIHODA

A. FINANCIRANJE GODIŠNJEG PRORAČUNA UNIJE 44

UVOD 44

IZRAČUN FINANCIRANJA PRORAČUNA 45

B. OPĆI RAČUN PRIHODA PO NASLOVIMA PRORAČUNA 53

— GLAVA 1.: VLASTITA SREDSTVA 54

— GLAVA 2.: VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE 66

— GLAVA 3.: ADMINISTRATIVNI PRIHODI 82

— GLAVA 4.: FINANCIJSKI PRIHODI, ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE 104

— GLAVA 5.: PRORAČUNSKA JAMSTVA, OPERACIJE UZIMANJA I DAVANJA ZAJMOVA 115

— GLAVA 6.: PRIHODI, DOPRINOSI I POVRATI KOJI SE ODNOSE NA POLITIKE UNIJE 124

RAČUN PRIHODA I RASHODA PO DIJELOVIMA

DIO I.: EUROPSKI PARLAMENT 159

— PRIHODI 160

— GLAVA 3.: ADMINISTRATIVNI PRIHODI 161

— GLAVA 4.: FINANCIJSKI PRIHODI, ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE 169

— GLAVA 6.: PRIHODI, DOPRINOSI I POVRATI KOJI SE ODNOSE NA POLITIKE UNIJE 171

— RASHODI 173

— GLAVA 1.: OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU 175

— GLAVA 2.: ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI POSLOVNI IZDACI 200

— GLAVA 3.: RASHODI VEZANI UZ OBAVLJANJE REDOVNE DJELATNOSTI INSTITUCIJE 216

— GLAVA 4.: RASHODI VEZANI UZ OBAVLJANJE POSEBNIH ZADATAKA INSTITUCIJE 233

Page

— GLAVA 5.: TIJELO ZA EUROPSKE POLITIČKE STRANKE I EUROPSKE POLITIČKE ZAKLADE I ODBOR NEOVISNIH UGLEDNIH OSOBA ... 238

— GLAVA 10.: OSTALI RASHODI ... 241

— OSOBLJE ... 245

DIO II.: EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE ... 247

— PRIHODI ... 248

— GLAVA 3.: ADMINISTRATIVNI PRIHODI ... 249

— GLAVA 4.: FINANCIJSKI PRIHODI, ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE ... 256

— GLAVA 6.: PRIHODI, DOPRINOSI I POVRAT KOJI SE ODNOSE NA POLITIKE UNIJE ... 259

— RASHODI ... 261

— GLAVA 1.: OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJE ... 262

— GLAVA 2.: ZGRADE, OPREMA I RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA ... 287

— GLAVA 10.: OSTALI RASHODI ... 307

— OSOBLJE ... 309

DIO III.: KOMISIJA ... 311

— PRIHODI ... 312

— GLAVA 3.: ADMINISTRATIVNI PRIHODI ... 313

— GLAVA 4.: FINANCIJSKI PRIHODI, ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE ... 323

— GLAVA 5.: PRORAČUNSKA JAMSTVA, OPERACIJE UZIMANJA I DAVANJA ZAJMOVA ... 334

— GLAVA 6.: PRIHODI, DOPRINOSI I POVRATI KOJI SE ODNOSE NA POLITIKE UNIJE ... 343

OPĆI SAŽETAK ODBRENIH SREDSTAVA (2023. I 2022.) I REALIZACIJA (2021.) ... 380

— GLAVA 01.: ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE ... 383

— GLAVA 02.: EUROPSKA STRATEŠKA ULAGANJA ... 454

— GLAVA 03.: JEDINSTVENO TRŽIŠTE ... 516

— GLAVA 04.: SVEMIR ... 579

— GLAVA 05.: REGIONALNI RAZVOJ I KOHEZIJA ... 592

— GLAVA 06.: OPORAVAK I OTPORNOST ... 631

— GLAVA 07.: ULAGANJA U LJUDE, SOCIJALNU KOHEZIJU I VRIJEDNOSTI ... 669

— GLAVA 08.: POLJOPRIVREDNA I POMORSKA POLITIKA ... 759

— GLAVA 09.: OKOLIŠ I KLIMATSKA POLITIKA ... 816

— GLAVA 10.: MIGRACIJE ... 839

— GLAVA 11.: UPRAVLJANJE GRANICAMA ... 853

Page

— GLAVA 12.: SIGURNOST 872
— GLAVA 13.: OBRANA 901
— GLAVA 14.: VANJSKO DJELOVANJE 921
— GLAVA 15.: PRETPRISTUPNA POMOĆ 1001
— GLAVA 16.: RASHODI IZVAN GODIŠNJIH GORNJIH GRANICA UTVRĐENIH U VIŠEGODIŠNJEM FINANCIJSKOM OKVIRU 1013
— GLAVA 20.: ADMINISTRATIVNI RASHODI EUROPSKE KOMISIJE 1036
— GLAVA 21.: EUROPSKE ŠKOLE I MIROVINE 1127
— GLAVA 30.: PRIČUVE 1143
— OSOBLJE 1154

Prilozi

UREDI 1208
URED ZA PUBLIKACIJE 1209
— PRIHODI 1210
— RASHODI 1215
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA 1236
— PRIHODI 1237
— RASHODI 1242
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU 1261
— PRIHODI 1262
— RASHODI 1267
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES 1284
— PRIHODI 1285
— RASHODI 1290
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG 1308
— PRIHODI 1309
— RASHODI 1314
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA (OLAF) 1331
— PRIHODI 1332
— RASHODI 1337
PILOT-PROJEKTI I PRIPREMNA DJELOVANJA 1355
PILOT-PROJEKTI 1356
— RASHODI 1357
PRIPREMNA DJELOVANJA 1504
— RASHODI 1505

Page

OSTALI PRILOZI 1585

EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR 1586

POPIS NASLOVA PRORAČUNA NA RASPOLAGANJU ZEMLJAMA KANDIDATKINJAMA I, AKO JE PRIMJENJIVO, POTENCIJALNIM KANDIDATIMA SA ZAPADNOG BALKANA I ODREĐENIM PARTNERSKIM ZEMLJAMA 1602

VANJSKI NAMJENSKI PRIHODI U OKVIRU INSTRUMENTA EUROPSKE UNIJE ZA OPORAVAK 1605

OPERACIJE UZIMANJA I DAVANJA ZAJMOVA — OPERACIJE UZIMANJA I DAVANJA ZAJMOVA ZAJAMČENE PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO) 1609

IZMJENE NOMENKLATURE 1663

DIO IV.: SUD EUROPSKE UNIJE 1677

— PRIHODI 1678

— GLAVA 3.: ADMINISTRATIVNI PRIHODI 1679

— GLAVA 4.: FINANCIJSKI PRIHODI, ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE 1687

— RASHODI 1689

— GLAVA 1.: OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU 1691

— GLAVA 2.: ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI OPERATIVNI RASHODI 1710

— GLAVA 3.: RASHODI VEZANI UZ OBAVLJANJE POSEBNIH FUNKCIJA INSTITUCIJA 1725

— GLAVA 10.: OSTALI RASHODI 1727

— OSOBLJE 1729

DIO V.: EUROPSKI REVIZORSKI SUD 1731

— PRIHODI 1732

— GLAVA 3.: ADMINISTRATIVNI PRIHODI 1733

— GLAVA 4.: FINANCIJSKI PRIHODI, ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE 1741

— RASHODI 1743

— GLAVA 1.: OSOBE KOJE RADE U INSTITUCIJI 1744

— GLAVA 2.: ZGRADE, POKRETNINE, OPREMA I RAZNI TROŠKOVI POSLOVANJA 1762

— GLAVA 10.: OSTALI RASHODI 1777

— OSOBLJE 1779

DIO VI.: EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR 1781

— PRIHODI 1782

— GLAVA 3.: ADMINISTRATIVNI PRIHODI 1783

— GLAVA 4.: FINANCIJSKI PRIHODI, ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE 1790

— RASHODI 1792

— GLAVA 1.: OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU 1793

Page

— GLAVA 2.: ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI OPERATIVNI TROŠKOVI 1813

— GLAVA 10.: OSTALI RASHODI 1832

— OSOBLJE 1834

DIO VII.: EUROPSKI ODBOR REGIJA 1836

— PRIHODI 1837

— GLAVA 3.: ADMINISTRATIVNI PRIHODI 1838

— GLAVA 4.: FINANCIJSKI PRIHODI, ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE 1846

— RASHODI 1848

— GLAVA 1.: OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU 1849

— GLAVA 2.: ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI OPERATIVNI IZDATCI 1867

— GLAVA 10.: OSTALI TROŠKOVI 1884

— OSOBLJE 1886

DIO VIII.: EUROPSKI OMBUDSMAN 1887

— PRIHODI 1888

— GLAVA 3.: ADMINISTRATIVNI PRIHODI 1889

— GLAVA 4.: FINANCIJSKI PRIHODI, ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE 1897

— GLAVA 6.: PRIHODI, DOPRINOSI I POVRATI KOJI SE ODNOSE NA POLITIKE UNIJE 1899

— RASHODI 1901

— GLAVA 1.: RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU 1903

— GLAVA 2.: GRAĐEVINSKI OBJEKTI, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI RASHODI POSLOVANJA 1918

— GLAVA 3.: RASHODI U VEZI S OBAVLJANJEM REDOVITE DJELATNOSTI INSTITUCIJE 1926

— GLAVA 10.: OSTALI RASHODI 1933

— OSOBLJE 1935

DIO IX.: EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA 1937

— PRIHODI 1938

— GLAVA 3.: ADMINISTRATIVNI PRIHODI 1939

— GLAVA 4.: FINANCIJSKI PRIHODI, ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE 1947

— RASHODI 1949

— GLAVA 1.: OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU 1950

— GLAVA 2.: GRAĐEVINSKI OBJEKTI, OPREMA I RASHODI VEZANI UZ RAD INSTITUCIJE 1965

Page

— GLAVA 3.: EUROPSKI ODBOR ZA ZAŠTITU PODATAKA 1971
— GLAVA 10.: OSTALI RASHODI 1986
— OSOBLJE 1988
DIO X.: EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE 1990
— PRIHODI 1991
— GLAVA 3.: ADMINISTRATIVNI PRIHODI 1992
— GLAVA 4.: FINANCIJSKI PRIHODI, ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE 2000
— GLAVA 6.: PRIHODI, DOPRINOSI I POVRAT KOJI SE ODNOSE NA POLITIKE UNIJE 2002
— RASHODI 2004
— GLAVA 1.: OSOBLJE U SJEDIŠTU 2005
— GLAVA 2.: ZGRADE, OPREMA I RASHODI POSLOVANJA U SJEDIŠTU 2021
— GLAVA 3.: DELEGACIJE 2042
— GLAVA 10.: OSTALI RASHODI 2051
— OSOBLJE 2053